

DECISIONE DELLA COMMISSIONE**del 29 aprile 2004****relativa all'approvazione dei piani di sorveglianza dei residui presentati da paesi terzi
conformemente alla direttiva 96/23/CE del Consiglio***[notificata con il numero C(2004) 1624]***(Testo rilevante ai fini del SEE)****(2004/432/CE)**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 96/23/CE del Consiglio, del 29 aprile 1996, concernente le misure di controllo su talune sostanze e sui loro residui negli animali vivi e nei loro prodotti e che abroga le direttive 85/358/CEE e 86/469/CEE e le decisioni 89/187/CEE e 91/664/CEE¹, in particolare l'articolo 29, paragrafo 1, quarto comma,

considerando quanto segue:

- (1) In virtù della direttiva 96/23/CE l'inclusione o la permanenza negli elenchi di paesi terzi richiesti dalla legislazione comunitaria da cui gli Stati membri possono importare gli animali e i prodotti primari di origine animale ("i prodotti") contemplati da tale direttiva sono soggette alla presentazione, da parte del paese terzo interessato, di un piano che presenta le garanzie che esso offre quanto alla sorveglianza dei gruppi di residui e sostanze di cui a detta direttiva. Tale direttiva fissa anche certi requisiti in merito alle scadenze entro cui presentare i piani.
- (2) La decisione 2000/159/CE della Commissione, dell'8 febbraio 2000, relativa all'approvazione provvisoria dei piani di paesi terzi in materia di sorveglianza dei residui conformemente alla direttiva 96/23/CE² del Consiglio, elenca in via provvisoria i paesi terzi che hanno presentato un piano di sorveglianza dei residui che indica le garanzie da essi offerte in conformità delle disposizioni di detta direttiva.
- (3) In considerazione delle valutazioni dei piani presentati dai paesi terzi, elencati in via provvisoria nell'allegato della decisione 2000/159/CE, l'elenco dei paesi terzi in linea con la direttiva 96/23/CE ("l'elenco") non è più da considerarsi provvisorio.

¹ GU L 125 del 23.5.1996, pag. 10. Direttiva modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 806/2003 (GU L 122 del 16.5.2003, pag. 1).

² GU L 51 del 24.2.2000, pag. 30. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2003/702/CE (GU L 254 del 8.10.2003, pag. 29).

- (4) Alcuni paesi terzi hanno presentato alla Commissione piani di sorveglianza dei residui per animali e prodotti non indicati nella decisione 2000/159/CE. La valutazione di tali piani e delle informazioni aggiuntive richieste dalla Commissione fornisce sufficienti garanzie quanto alla sorveglianza dei residui in tali paesi per gli animali e i prodotti indicati. Detti animali e prodotti dovrebbero quindi essere inclusi nell'elenco di tali paesi terzi.
- (5) Alcuni paesi terzi non hanno presentato piani di sorveglianza dei residui, o hanno presentato garanzie insufficienti nel settore della sorveglianza dei residui per gli animali e i prodotti originariamente indicati nella decisione 2000/159/CE. Detti animali e prodotti non dovrebbero quindi essere più inclusi nell'elenco di tali paesi terzi.
- (6) Nell'interesse della chiarezza della legislazione comunitaria la Decisione 2000/159/EC è abrogata e sostituita dalla presente decisione.
- (7) Le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

I piani di sorveglianza dei residui presentati dai paesi terzi elencati all'allegato della presente decisione sono approvati relativamente agli animali e ai prodotti primari di origine animale contrassegnati con una "X" nella tabella riportata in detto allegato.

Articolo 2

La decisione 2000/159/CE è abrogata.

Articolo 3

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° maggio 2004.

Articolo 4

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 29 aprile 2004.

Per la Commissione
David BYRNE
Membro della Commissione

ALLEGATO

Codice ISO2	Paese	Bovini	Ovini/ caprini	Suini	Equini	Pollame	Animali d'acqua coltura	Latte	Uova	Conigli	Selvaggi na in libertà	Selvaggi na di allevam ento	Miele
AD	Andorra ¹	X	X		X								
AE	Emirati Arabi Uniti						X						
AF	Afghanistan		X ²										
AL	Albania		X				X						
AN	Antille Olandesi							X ³					
AR	Argentina	X	X	X ²	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladesh		X ²				X						
BG	Bulgaria	X	X	X	X ⁴	X	X	X	X		X	X	X
BH	Bahrein		X ²										
BR	Brasile	X	X ²	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X										X	
BY	Bielorussia				X ⁴								
BZ	Belize						X						X
CA	Canada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X

¹ Piano iniziale di sorveglianza dei residui approvato dal sottogruppo veterinario CE/Andorra (conformemente alla decisione 2/1999 del comitato misto CE/Andorra del 22 dicembre 1999 - GU L 31 del 5.2.2000, pag. 84).

² Solo budella.

³ Paese terzo che impiega per la produzione alimentare soltanto materie prime provenienti da altri paesi terzi riconosciuti.

⁴ Esportazioni di cavalli vivi per la macellazione (solo animali destinati alla produzione di alimenti).

Codice ISO2	Paese	Bovini	Ovini/capri	Suini	Equini	Pollame	Animali d'acqua coltura	Latte	Uova	Conigli	Selvaggi na in libertà	Selvaggi na di allevamento	Miele
CH	Svizzera	X	X	X	X	X	X	X	X				X ³
CL	Cile	X	X ⁵	X	X ²	X	X				X		X
CN	Cina		X ²	X ²									
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica	X ²	X ²	X ²			X						
CS	Serbia e montenegro ⁶	X	X	X	X ⁴								X
CU	Cuba						X						X
EC	Ecuador						X						
EG	Egitto		X ²										
ER	Eritrea						X						
FK	Isole Falkland		X										
FO	Isole Faer Øer						X						
GL	Groenlandia		X		X ⁴						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hong Kong					X ³	X ³						
HN	Honduras		X ²				X						
HR	Croazia	X	X	X	X ⁴	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesia						X						
IL	Israele					X	X	X	X			X	X

⁵ Solo ovini.

⁶ Escluso il Kosovo quale definito dalla Risoluzione 1244 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite del 10 giugno 1999.

Codice ISO2	Paese	Bovini	Ovini/capri	Suini	Equini	Pollame	Animali d'acqua coltura	Latte	Uova	Conigli	Selvaggi na in libertà	Selvaggi na di allevamento	Miele
IN	India	X ²	X ²				X	X	X				X
IR	Iran		X ²				X						
IS	Islanda	X	X	X	X		X	X				X ³	
JM	Giamaica						X						X
JP	Giappone		X ²				X						
KE	Kenya												X
KR	Corea del Sud						X						
KW	Kuwait		X ²										
LB	Libano		X ²										
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marocco		X ²		X ⁴		X						
MD	Moldavia												X
MG	Madagascar						X						
MK	Ex Repubblica iugoslava di Macedonia ⁷	X	X		X ⁴			X					
MN	Mongolia		X ²										
MX	Messico	X	X ²		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X ⁸	X						
MZ	Mozambico						X						

⁷ La denominazione appropriata è ancora in discussione in sede ONU.
⁸ Solo Malaysia peninsulare (occidentale).

Codice ISO2	Paese	Bovini	Ovini/capri	Suini	Equini	Pollame	Animali d'acqua coltura	Latte	Uova	Conigli	Selvaggi na in libertà	Selvaggi na di allevamento	Miele
NA	Namibia	X	X				X				X	X	
NC	Nuova Caledonia	X					X				X	X	
NI	Nicaragua	X ²	X ²				X						X
NO	Norvegia ⁹	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Nuova Zelanda	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman	X ²	X ²				X						
PA	Panama	X	X ²				X						
PE	Perù		X ²			X	X						
PH	Filippine						X						
PK	Pakistan	X ²	X ²										
PY	Paraguay	X	X ²										X
RO	Romania	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Russia	X	X	X	X ⁴	X		X	X			X ¹⁰	X
SC	Seicelle						X						
SG	Singapore					X ³	X ³						
SM	San Marino ¹¹	X		X									X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X

⁹ Piano di sorveglianza approvato in conformità della decisione dell'Autorità di vigilanza EFTA n. 223/96/COL del 4 dicembre 1996 (GU L 78 del 20.3.1997, pag. 38).

¹⁰ Solo per renne dalla regione di Murmansk.

¹¹ Piano di sorveglianza approvato in conformità della decisione n. 1/94 del comitato di cooperazione CE-San Marino del 28 giugno 1994 (GU L 238 del 13.9.1994, pag. 25).

Codice ISO2	Paese	Bovini	Ovini/capri	Suini	Equini	Pollame	Animali d'acqua coltura	Latte	Uova	Conigli	Selvaggi na in libertà	Selvaggi na di allevamento	Miele
SY	Siria		X ²										
SZ	Swaziland	X											
TH	Tailandia					X	X						X
TM	Turkmenistan		X ²										
TN	Tunisia		X ²		X ⁴	X	X				X	X	
TR	Turchia		X ²				X						X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzania												X
UA	Ucraina				X ⁴								X
US	Stati Uniti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistan		X ²										
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
YT	Mayotte						X						
ZA	Sud Africa	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	